

## Kōijelā an Iiō in Ikiijien Jab-Kalijeklōk im Ennaan Nae Kaapañ

State eo Hawaii Raan Jeļāļokjeņ (Hawaii State Department of Education) (Opij eo) ejjab kalijeklōk ikiijien kwōj ri-ia, kalor in kilōm, kwōj itok jān laļ ta, rūtto ro, emmaān ke kōrā, kwōj lōmņak kōn eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwōj kowaļok eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwō kōņaān emmaān ke kōrā, iiō ko aņ, handicap, im kabuñ. Kakien in ej etal nān aolepan būrookraam ko an Opij eo im menin kōmņan ko ani kōpooļ kōjerbal im kaddeļoņ armej nē ekkar. Elaññe epen aņ meļeļe Kajin Pālle, elōñ aņ maroņ in bōk jipaņ ikiijien kajin im ejjeļok wōņean nān eok. Jouj im kōnono ippān būrinjipōļ eo ilo jikuuļ eo aņ nān bōk meļeļe elōñļok.

Nān High Jikuuļ ko an Opij eo im rej leļok Būrookraam in Ekkatak ko an Jeļāļokjeņ ikiijien Jerbal im Technical (Career and Technical Education) (CTE) ilo jiņa (art) ko im iaļ in kōnono ko, peejneļ, jipaņ ko ikiijien ājmuur, technology ilo industrial im engineering, menin bōk jān meļan, im jipaņ ko public im ikiijien armej, ejjeļok kakien nān aņ kaddeļoņ. High Jikuuļ ko an Opij eo renaaj kōmņan kilen nān kapen ke aņ jab mejādik ikiijien Kajin Pālle ejāmin erom juon menin bōbrae aņ kaddeļoņ im bōk kuņaam ilo CTE būrookraam ko, im renaaj leļok wāween kaddeļoņ āinwōt juon nān jarin jodikdik me emōj jitōñe.

Barāinwōt, Opij eo ejjab kōtļok menin kōmņan me rej kaapañ ikiijien of kwōj ri-ia, kalor in kilōm, kwōj itok jān laļ ta, rūtto ro, emmaān ke kōrā, kwōj lōmņak kōn eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwōj kowaļok eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwō kōņaān emmaān ke kōrā, iiō ko aņ, handicap, im kabuñ. Jabdewōt ri-jikuuļ im ej lōmņak ke emōj an bōk kaapañ ikiijien kwōj ri-ia, kalor in kilōm, kwōj itok jān laļ ta, rūtto ro, emmaān ke kōrā, kwōj lōmņak kōn eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwōj kowaļok eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwō kōņaān emmaān ke kōrā, iiō ko aņ, handicap, im kabuñ, kōmij rōjañe nān kowaļok kaapañ āindein. Ri-jikuuļ ro im ro jineir im jemeir remaroņ in kowaļok kōn kalijeklōk ak kaapañ nān an jikuuļ eo ri-administrator ak nān an Opij eo Raan Łoor Maroņ ko an Armeļ (Civil Rights Compliance Branch) ilo atōrej eo kōllaajrak iumwin.

Opij eo ej lokjak nān mōkaj im idajoņjoņ. Jipaņ, kōpooļ menin jipaņ āinwōt counsel im jeļāļokjeņ, renaaj pād nān ri-jikuuļ ro im emōj aer bōk kaapañ, im barāinwōt nān ri-jikuuļ ro im kōmij kile emōj aer bōk kuņaer ilo menin kaapañ ikiijien kwōj ri-ia, kalor in kilōm, kwōj itok jān laļ ta, rūtto ro, emmaān ke kōrā, kwōj lōmņak kōn eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwōj kowaļok eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwō kōņaān emmaān ke kōrā, iiō ko aņ, handicap, im kabuñ. Ri-jikuuļ ro im kōmij kile ke emōj aer bōk kuņaer ilo kaapañ, koņ enaaj bōlen kajeik, maē im kōpooļ suspension, nē menin waļok rekkar. Ri-jikuuļ ro, jineir im jemeir, im ri-jerbal ro ilo Opij eo ren jermal ippān doon nān bōbrae kaapañ ikiijien kwōj ri-ia, kalor in kilōm, kwōj itok jān laļ ta, rūtto ro, emmaān ke kōrā, kwōj lōmņak kōn eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwōj kowaļok eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwō kōņaān emmaān ke kōrā, iiō ko aņ, handicap, im kabuñ.

Opij eo ejāmin kōtļok iden-oņe ikiijien kowaļok kōn kalijeklōk im/ak kaapañ ikiijien kwōj ri-ia, kalor in kilōm, kwōj itok jān laļ ta, rūtto ro, emmaān ke kōrā, kwōj lōmņak kōn eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwōj kowaļok eok make āinwōt emmaān ke kōrā, kwō kōņaān emmaān ke kōrā, iiō ko aņ, handicap, im kabuñ, im enaaj kōmņan kilen nān kōjparok ro im rekōņaan kowaļok kaapañ.

Jouj im leļok kajjitōk kin kakien ko ikijen kalijeklōk an Opij eo nān:

Raan Łoor Maroņ ko an Armeļ (Civil Rights Compliance Branch) State eo Hawaii Raan Jeļāļokjeņ (Hawaii State Department of Education) P.O. Box 2360 Honolulu, Hawaii 96804 (808) 586-3322 ak jipaņ in relay nān ri-jaroņroņ CRCB@k12.hi.us	Beth Schimmelfennig, Ri-tōļ Rhonda Wong, Łoor Aaron Oandasān, Title VI Toby Yamshiro, Title VII Nicole Isa-Iijima, Title IX Krysti Sukita, An Amedka Kakien ikiijien Handicap (American Disabilities Act, ADA)/504
---	---

Kwō bar maroņ in leļok kajjitōk ko ikiijien kalijeklōk im/ak kaapañ nān Wōpij nān Maroņ ko an Armeļ (Office for Civil Rights) eo, United States Raan Jeļāļokjeņ (United States Department of Education).